Сембь масторонь пролетаарсь и рямод,р иу

КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

ЛИСЕНЬДИ III-це КИЗОСЬ

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь обкомть и Саранскаень горкомть газетасна

Адрессь: г. Саранск, ул. Ленина 9
телефон № 1—72.

15 АВГУСТСТА 1936 КИЗОНЯ
87 (323)

Лисеньди ковти 12-кеть

# АНОКЛАДА АВИАЦИЯНЬ ШИТИ

Августть 18 це шись авиациянь ши. Правительствать путфксонц коряс тя шиня эрь кизонда Советскай Союзонь сембе трудяйхне празднованпакшнесазь авиациять шинц Авиациянь тевсь минь, минь трудяйхнень, а башка од ломатьненьди арась кельгома тевкс. Эрь од ломаньть мечтац тя улемс летчикокс, лиеньдемс сембодонга вярьга и сембодонга ичкизи.

Тьожатьт од ломатть эрь кизонда сувсихть авиационнай школав, штоба улемс бесстрашнай летчикокс. Минь социалистическай родинасонок бесстрашнай летчиконьконь аф кирьдсыне кодамовок як шама, кяжи арктика

Славаса тавадозь эсь прясонон минь колма герсеньке, Чкаловсь, Байдуковсь и Беляковсь, конат аф ваномок арктикань стака погодать лангс пяшкодезь Сталинскай маршрутть, Москуста—Николаевск на амуре.

Нингя тьожатьт од ломатть—летчикт анокт пяшкодемс тяфтама сталинскай маршрутть. Тя сяс, мес минь промышленностеньке великай вожденьконь Сталинтть руководстванц ала тиеньди первокласнай самолетт. Тя сяс, мес минь бесстрашнай летчиконеке касфтфт кельгома Сталинтть мархта и синь воспитаннайхть сталинскай мужествaса, настойчивостьса, воспитаннайхть Сталинскай решительностьса и воляса.

Авиациять кемокстамаса заинтересованнай минь эрь трудяй ломаненьке. И тя шарькходеви мес. Авациясь арси огромнейшай оцю виикс минь социалистическай родинанькконь арелямaнцты.

Авиациань шинь праздникса минь карматама тиеньдема итогт минь авиацияньконь касоманц колга. Тя шиня минь тийхтяма итогт кода минь лездомя авиациянь тевть кемокстаманцты.

Минь республикасонок летнай, парашютнай и планернай тевсь од ломатьненьди арась кельгома тевкс.

Тя кельгома тевсь тяни арась осуществлимайкс. Минь миньценьне ули аэроклубоньке, коса Мордовиянь од ломаньконь эзда аноклакшневихть летчикт, парашютистт и планеристт.

Колмонькемоньде лама од ломань минь республикасонок каньнихть мяштьсост парашютистонь значект. Тяни комсьветия од ломань тонафнихть летчикокс, конат самостоятельно ни лиеньдихть.

Тя, конешна, аньцек ушодкс. Миньдейнек эряви эсь республикасонок анокламс лама и цебярь летчикт эряви анокламс лама парашютистт, конат ба на отлично тонадолезь авиационнай передовой техникать, конат ба кда эряви аральхть минь Якстере армиянь рядонькондьи социалистическай родинанькконь арелямa.

Авиациянь шиня вастова миньдейнек эряви нингя сяда келиста азондомс од ломатьненьди авиациять значениец мирнай и военнай пингсня. Сянгса эрявихть тиеньдемс лекцият, беседат, докладт и ст. тов. Комсомольскай организациятьненьди тя пингоня эряви ладямс авиоспортонь кружокнень работаснон. Эряви йотафтомс средствань кочкама. Тя работать йотафтомац ули лучшай подаркакс авиациянь шити анокламать пингста.

# Действительнай военнай службав призывнай возрастть кирьфтаманц колга

## ССР-нь Союзонь Центральнай Исполнительнай Комитетть и „Народнай Комиссаронь Советть путфксна

Лисеньдемок ССР-нь Союзса населениять благосостояниянц касоманц и физическай культурать и спортть вишкста молемаснон вельде советскай од ломатьтнень физическай уровенцнон ламоца касоманц эзда и лувондомок, што од ломатьтнень действительнай военнай службас сяда ранняй возрастса сявоньдемасна макссы теест ингольпяли возможность работамс апак лоткsек мархтонза кочкаф специальностьса али тонафнемс, ССР-нь Союзонь Центральнай Исполнительнай Комитетсь и Народнай Комиссаронь Советсь путнесазь:

1.— „Обязательнай военнай службать колга законть“, конa нолдафоль 1930-це кизонь августть 13-це шистонза (С. З. Союза ССР 1930 к 40 це № 424-це статья) 10-це статьянц полафтомок ладямс, што РККА-в действительнай военнай слушбас сявоньдевихть сят граждаттне, конатьненьди призывонь кизонь январть 1 це шинцты топоди 19 кизот (21 кизоть вастс).

2 — Мярьгомс ССР-нь Союзонь Оборонань Народнай Комиссарти 19 кизоса призывнай возрастти йотамать йотафтомс эряфс (осуществить) ниле кизонь пингста—1936-це кизоста ушедомок 1939 це кизоти молемс включительна, сявоньдемок эрь кизоня киза и пяле мархта призывнай контигент, а именна: 1936-це кизоня—1914 це кизоня шачфнень сембе контингентснон и 1915-це кизоня шачфнень контингентснон пяленц; 1937 це кизоня—1915-це кизонь контигенттть и ляды пяльксонц и 1916-це кизоня шачфнень сембе контигентснон; 1938-це кизоня—1917-це кизоня шачфнень сембе контигентснон и 1918-це кизоня шачфнень контигентснон пяленц; 1939-це кизоня—1918 це кизонь контигенттть илядыпяльксонц и 1919-це кизонь шачфнень сембе контигентснон. 1940 це кизоста йотамс фкя призывнай контигентонь нормальнай призывти.

ССР-нь Союзонь Центральнай Исполнительнай Комитетть председателец
**М. КАЛИНИН**

ССР-нь Союзонь Народнай Комиссаронь Советть председателенц полафтыец
**И. ЧУБАРЬ**

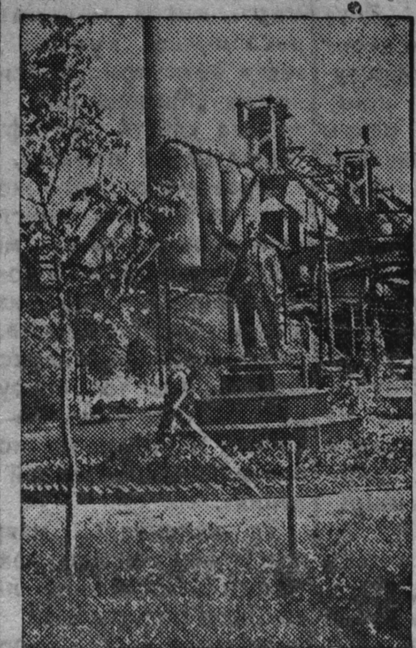
ССР-нь Союзонь Центральнай Исполнительнай Комитетть секретарец
**В. АКУЛОВ**

Моску, Кремль
августть 11-це шиста 1936 к.

# Районца инь цебярь организациясь

Поводимовскай ОСО-нь организациясь лувондови инь цебярь организациякс марнек Дубенскай районца. Тя организациянь сембе члетне цебярьста тонадозь винтовкать и противогазть. Колхозса организовандави оборонань хата, коса ни улихть нагляднай пособият, учебнай винтовка, мелкокалибернай винтовка, ниле противогаст и лия кой мезе. Оборонань хатать организовандамаса оцю лезкс макссы краснознаменец парторгсь Грузиков ялгась. Осоавиахимовециень инициативаснон каряс оборудовандаф физкультурнай площадка 7 ломатть максозь сембе норматнень 1 це ступенень ГТО нь значекс и получандасть значектка. **М.**

## „Азавосталь“



СНИМКАСА: Заводть территориясонза пижи уженя.




ГЕРОИЧЕСКАЙ ПЕРЕЛЕТЬС
(Фотоиздатть Плакатоц).

# Советскай союзонь геройхненьньди Чкалов, Байдуков и Беляков ялгатьненьди

Боевой ялгат, великай народть бесстрашнай цьоранза!

Тячи минь павазу странаньке васьфнетядязь якстерь столицаса слава мархта тинь—отважнай победительхнень, воздушнай стихиянь покорительхнень.

Эсь мужествасост бесстрашнайхне, мастерствань пяк цебярьста содайхне, целень эряфс йотафтомаса неприклонайхне—тинь, преградатнень машфтомок, увереннайста мольхтяда сталинскай маршрутка инголи аньцек инголи. Пяшксетяма гордостьта тинь—советскай странань славнай геройхнень инкса — Ленинградошень рабочайхне, работницатне, служащайхне, инженерхне, технике ученнайхне кучсихть теенть эсь ширьдест седи вакстонь поздравленият и дружески люпштасазь тинь кядентень.

Тинь подвигсонт, мужествасонт и социалистическай родинати величайшай преданностьсонт минь няйхтяма минь великай народонькень инь цебярь и благороднай чертанзон.

Революциянь толса, большевиконь партиясь, Ленинонь—Сталинонь партиясна народть сембе врагонзон каршес беспощаднай тюремаса воспитандась минь эсонок победати бесстрашия и воля.

Социализмань почвась питандай героизма. Минь эздонок кажнайсь стреминдай няфтемс эсь пранц стахановскай трудса. А опасностень частста, мзярда родинась терьдсамазь врагсь содасы сталинскай поколениять сембе виенц—Чкаловть, Байдуковть и Беляковть равесниксон, братьяснон и аляснон вийснон.

**Боевой ялгат! Ленинградонь трудяйхне ликовандайхть марса марнек странать мархта. Сембе пуромкснень эса, конат посвященнайхть тинь героическай подвигонтеньди, азф общай желанияньке сянь колга, штоба васедемс тинь мархтонтт Ленинонь ошса. Привет теентть, кельгома ялгат, великай Сталинтть воспитанниконза, народть достойнай цьоранза.**

**Маластонь пингть васедема пингс, ялгат!**

Обсуждандаф и примаф: кировскай заводонь, Сталинтть лемса заводонь, Ждановть лемса заводонь, Орджоникидзеть лемса балтийскай заводонь, Кировть лемса „Электросила“ заводонь, „Красный треугольник“ заводонь, Карл Маркcть лемса заводонь, „Большевик“ заводонь, „Красная заря“ заводонь, „Скороход“ фабрикань, „Электроприбор“ заводонь ОГПУ-ть лемса оптическай заводонь, „Красное знамя“ фабрикань рабочаень и работницань собранияса.

Ленинград,
августть 10-це шистонза.

35

# XXII-це МЕЖДУНАРОДНАИ ЮНОШЕСКАИ ШИСЬ

## В. ЧЕМОДАНОВ ЯЛГАТЬ ДОКЛАДОЦ МОСКУСА КОМСОМОЛОНЬ ПРОПАГАНДИСТТНЕНЬ И ДОКЛАДЧИКНЕНЬ ПУРОМКССА

Ялгат, минь великай родинанньконь трудяензон, кода и миронь сембе странань трудяйхнень взорсна тячи шарфтфт Испаниять шири. Испанияса молихть вишкя бойхть свободать ингса, мирть ингса, культурать ингса, восставшай фашизмать каршес, кона канды средневековай рабства и зверскай террориспаниянь народти. Тя тюремась аф лоткси Испаниять рамканзонды, сон токсесыне коренной интересснон аф аньцек испаниянь народть и одломаттнень. Испанияса демократиять и фашизмать йотсса тюремась кирьни пяк оцю международнай значения.

Испанияса тяддень кизонь февраль ковста реакциясь кирьдсь поражение, народнай фронтть победанц вельде ульсь ладяф республиканскай правительства. Тьожатьт заключеннайхть Астурияса горняккнень героическай восстанияснон пораженияда меле ульсть нолдафт воляс и получасть прават, Испаниянь рабочайхне, сьора видихне и трудяйхне таргазь ваймоснон сяда свободнайста, сяс мес ульсь свергнутай реакциять господствац, и синь инголест паньчсевсть од перспективат. Однако реакциясь окончательна апак страфттоль. Пользовандамок сянь мархта, што республиканскай правительствась ашезень аропта армиять и флотть фашистскай элементтнень эзда, реакциясь аноклась контрреволюционнай востание и тяряфнесь расшатать и лафчептомс народнай фронтть позициянзон. Тя, виде, ашезь удала тиемс, ашезь удала по крайней мери дезорганизовандамс Испаниять хозяйственнай эряфонц и тяконь мархта дезорганизовандамс народнай фронтть. Реакциясь лиссь народнай фронтть каршес кядьсонза оружия мархта. Тя контрреволюционнай восстаниять ушедомадонза меле йотась аф ламода кафта недяляда лама, однако тячи эрь грамотнай ломаньтти арась ни шарьхкодевикс, мезенгса лиссть тюрема испанскай контрреволюционерхне и кие кирьнесы синь ширеснон.

Контрреволюционнай востаниянь васень шитьнень эзда няевсь аф шарьхкодевикс и страннайкс, мес фашизмась ушедозе Испаниянь народнай фронтть каршес походть Мароккоста, лиякс азомс Африкаста. Но мезе няфтсь соньць тюремась? Тюремась няфтезе, што Марокккоста выступлениясь ашезь уль случайностекс. Хоть ба аньцек сянь коряс, што Марокосса ульсть пуроптфт (сконцентрированайхть) сембеда реакционнай военно-команднай кадратьне. Тоса тяфта жа ульсь иностраннай легионць, конац валонь апак аст подчиняндась ня контрреволюционнай кадратьненьди. Тя похсдсь сяка жа пингть ащесь непосредственно соньцень Испаниять эса контрреволюционнай востаниякс. Тянь шовор, канешна, эряви лувондомс и ся факткя, што фашизмась немог кепедемс эсь прянц пролетарскай районтнень и рабочай центратьнень эса, не мог кепедемс прянц нят областьтнень и ошнень эса, коса народнай фронтсь ульсь сплоченнай и анок ульсь реакциять каршес лисема. Нинге сяда шарьхкодевикс арай контрреволюционнай восстаниять Мароккоста ушедоманцты причинась эста, кда лувомс фашистскай Германиять карабляпзон и италиянь самолеттнень тя испанскай колониять берягонзон малас пуроптомаснон, конац арась базакс мятежникненьди. Испанияса событиятьне пяк лац няфнесазь, што испаниянь контрреволюциять копоренц фтала активнайста действуют стама фашистскай держават, кода Германиясь и Италиясь.

Кода отвечасть Советскай Союзть народонза италиянь и германиянь фашизмать провокационнай поведениянц лангс?

Минь симпатияньке и сембе миронь трудяйхнень симпатиясна испаниянь народть ширесост, кона тюри фашизмать каршес, кона (фашизмась—Ред.) канды террор, насилие и средневековай рабства. Мон арьсян, што испаниянь трудяйхнень ширеснон кирдемаса лозунгсь ули сембеда популярнай лозунгокс XXII-це Международнай шить йотафтомаса. (Кядень цяпамат).

Интервенциясь, конань тяни пуропнесы мировой фашизмась Испаниять каршес, арси мировой войнань грознай признакокс. Тя—показатель сяньди кода курокста может полафтомс международнай обстановкась. Нинге исяк минь тревожакшнесь эсонк Абиссинияса войнась минь тревожсемазь абиссиниянь народть судьбац. Тячи фашизмась путозе угроза алу испаниянь народть судьбанц. Кие следующайсь окажется фашизмать угрозанц ала? Кинди угрожает улемс втянутайкс империалистическай войнати? Лама народоньди.

Войнань аноклай вийхне действуют тайна, а войнать каршес тюри вийхне,—кода корхнесь великай Сталинць,—действуют открыто. Тяньди яркай подтверждениякс ащихть испанскай событиятьне. Можна няфтемс нинге лама примерхт, но мон лоткан аньцек фкянь лангс, кона сявф международнай юношескай движениять практикаста.

Ули тяфтама организация—„Союз Лиги наций". Тя „Лига нациянь Союзсь" решил терьдемс тяддень кизоть международнай юношескай конгресс. Тя конгрессть целец ащи сянь эса, штоба максомс возможность од ломатьненьди пуромомс марс и марса обсудить кизефксть, кода ванфтомс мирть и предотвратить войнать, а тяфтажа обсудить кизефксть мирть ингса од ломатьнень сотрудничестваснон колга. Аф трудна ульсь предположить, што тя конгрессть терьдемаса идеясь васьфти оцю отклик сембе миронь од ломатьнень ширьдя.

Аф кунара Косарев ялгась и мон улеме Парижса „Мирть свободать и прогрессть ингса" международнай юношескай бюрость заседанияса. Тя заседанияса минь кулхцондоськ „Лига нациянь Союзть" Организационнай комитетонц информационнай докладонц конац аноклакшнесы тя международнай юношескай конгрессть, конац паньжеви августть 31-це шистонза Женевасa. Международнай юношескай бюрость тя заседаниясонза ульсть Франциять, Испаниять, Бельгиять, Югославиять, Чехословакиять, Швейцариять и лама лия странатьнень представительсна. Мезе ульсь интереснай и важнай кода фкя ладса, станя и башка странань представительхнень выступленияснон эса? Главнайсь и сембеда важнайсь ульсь ся, што любой странань, любой представительсь, кона выступандакшнесь тя пленумса, азондозе: од ломатьтне аф йорайхть война.

Тейнек ульсь содаф, што брюссельскай международнай конференциясь, кона йотнесь тяддень кизонь февраль ковста, единодушнайста корхтась (высказалась) „Лига нациянь Союзть" мархта терьневи международнай юношескай конгресса участвовандамать ингса.

Тя конференциять эса февраль ковста ульсть представительхть различнай странань пцтай 400 юношескай организациянь эзда, тяфтама организациянь эзда, конат пуропнихть, примерна, 12 миллиотт од ломатьт. 12 миллиотт од ломанень нят представительхне единодушна голосовандасть мирть ингса. И вов 12 миллиотт од ломанень представительхнень тя единодушнай голосовандамасна макссь тяниень пингть капиталистическай странатьнень эзга кели размах юношескай движениятимирть инкса.

Различнай странань представительхне азондсть лама интереснайда од ломатьнень мирть инкса оцю движенияснон касоманц колга. Тяфта, кепотьксоньди, Англияса тяниень пингть мирть ингса тюремать основаса сотрудничендайхть буквально кеметть сембеда различнай юношескай организацият. Нят организациятьне путсть эсь инголест фкя общай цель: Марса вятемс действият мирть пользас и сембе вийса молемс войнань анокламать каршес. Нят организациятьне, конатьнень йоткса улихть политическай различият, шьоворьсть марса мирть ингса тюремать основаса и аф кунара удалась теест йотафтомс Англиянь 60 ошева „Миронь ши", конанц мархта ульсть фатяфт сядот тьожатьт од ломатьт.

Францияса тяфта жа од ломатьтне тяниень пингть вишькста аноклайхть тя международнай юношескай конгрессти и няфнихть оцю активность мирть ингса тюремаса. Францияса замечательнайкс ащи ся фактсь, што тоса сотрудничендайхть 30-да лама эсь политическай направленияснон коряс различнай юношескай организацият.

Тя явлениясь, мзярда од ломатьне, аф ваномок политическай взглядснон лангс, аф ваномок религиознай убеждениятьнень лангс пуропнесазь марса эсь вийснон империалистическай войнать каршес тюремаса, йотафневи (распространяется) миронь пцтай сембе странатьнень эзга.

Тянь кемокстамс няфтян тяфтама факт. Испанияса мирть ингса тюремаса шьоворьсть и ушедсть марса работама, марса действовандама аф аньцек тяфтама левай юношескай организациятьне, кода комсомолсь, соцмолсь, кода радикально-социалистическай или республиканскай од ломатьтне: Марса нят левай организациятьнень мархта Испанияса работайхть мирть пользас од ломанень крупнай католическай авань и лия лама организацият, конат, кода няеволь ба ащихть ламода ширеса политикать эзда.

Омбоце кепотьксть—Чехословакиясь. Чехословакияса тяниень пингть улихть тяфтама ошт, коса сотрудничендайхть буквальна одломанень сембе организациятьне, действовандамок мирть пользас. Характерна азомс нятнень эзда основной организациятьнень, конат сотрудничендайхть фкя-фкянь мархта: Республиканскай од ломанень Национальнай союзсь, Чехословацкай од ломанень Социалистическай союзсь, демократическай од ломанень Союзсь, народнай католическай партиянь од ломатьтне.

Тя корхтай васендакиге сянь колга, што миронь вийхне касыхть, и што капиталистическай странань одломатьтне ушедкшнихть коль сяда и сяда пяк шарьхкодьчнемонза од мировой империалистическай войнань угрозать реальностенц. Капиталистическай странань од ломатьненьди мирть ингса тюремась ащи демократическай свободатьнень ингса тюремакс, культурати праванкса тюремакс, экономическай положенияснон цебярь гафтоманц инкса тюремакс.

Кда тя кизонь февральста 12 миллиотт од ломанень представительхне единодушна голосовандасть мирть инкса, то тяни, мзярда Европать вельксса нюрьгихть войнань свинцовай дуцятьне, аф арси кодамовок сомнениясь, што международнай юношескай конгрессь йотай сяда оцю успех мархта и таргай нинге сяда лама сторонникт.

Тяка пингть мон йорань башка азомс фкя момент. Тя международнай юношескай конгрессть организаторонзон интересовандазень тяфтама кизефкс: кармайхть ли участвовандама тя конгресса советскай од ломатьтне? Минь можем отвечамс тя кизефксти аньцек утвердительна. Тя шарьхкодеви. Советскай Союзонь од ломатьтне целиком и полнайста разделяют и одобряндакшнесазь советскай правительствать мирнай политиканц. Советскай Союзонь од ломатьтне кельгсазь эрь странань од ломатьнень и анокт сотрудничендамс лия странань од ломатьнень мархта мирть ванфтоманц и войнать аф нолдаманц (предотвращениянц) интересса.

Советскай Союзонь од ломатьтне, аряляклшнемок миронь тевть, анокламок эсь великай родинаснон аряляманцты фашизмать нападениянц эзда, ареляйхть радостень и павазонь странать эса, ся странать, коса правительствась и партиять мялень шарфтомаснон кучкаса ащи ломантть колга великай сталинскай заботась.

Советскай Союзонь од ломатьтне, арелякшнемок миронь тевть, анокт эсь вяронь лядыкс каплянь пес арелямс эсь праваснон трудти, нардтнень великай братстваснонды и равенстваснонды праватъ, конац музе эсь яркай выражениянц сталинскай конституциять эса. (Кядень цяпамат)

Ялгат, минь странань павазу од ломатьтне кармайхть йотафнемонза международнай юношескай шить йофси лия условияса, чем капиталистическай странань и сяда пяк фашистскай странань од ломатьтне. Едва ли эрявихть тя пуромксса подробна корхтамс сят условиятьнень колга, кодамса эряй минь странань од поколениясь. Тянь колга пяк цебярьста и сатомшка азф минь эпохань величайшай эсь значениянц коряс историческай документса — сталинскай Конституциять эса.

Минь странасонок аш стама уженя, да и аш мирса стама страна, косаба афольхть корта али афольхть корта Советскай Союзть основной закононц проектонц колга. Зарубежнай народтнень ширьде особай интерес вызывает минь конституцияньке нинге и сянкса, што тя аф аньцек проект, конац ули пяшкодьф (осуществлен) инголь пяли но сянкса, што конституциса сьормадф ся, мезе ни завоеванай. Советскай конституциять тяниень пингста присталь на изучендакшнесазь кода минь друзьянке, станя и минь врагоньке. Минь печатеньке эрь шиня продолжандай публиковандама конституциять проектонц обсуждандамать тингста, трудяйхнень мархта сувафневи замечаниятнень, дополнениятнень.

Конституциять проектонц обсуждамасонза комсомолсь пяшкочни няеви роль; однако минь неможем нинге мярьгомс, што минь тинь мархтонтт тиемс сатомшка работа конституциять основанзонд и соньцень конституциять од ломатьтнень кели массатненьди азондоманц колга. Минь неможем мярьгомс, што тя работась аделаф. Тянгса Международнай юношескай шити сембе анокламa работаса минь должеттама сембеда серьязнай мяль шарфтомс сянь лангс, штоба нинге сядонга цебярьста организовандамс обсуждениять, нинге сядонга цебярьста организовандамс конституцуять проектонц од ломатьтнень мархта тонафнеманц.

Афсатомшка ули, ялгат, тя минь тинь мархтонт озафцаськ сединеконь сянь лангса, што йотафтомс фкя али кафта пуромксть, конат посвященнайхть конституцияти. Минь неможем удовлетвориться сянь мархта, што од рабочайть али работницась, од трудяйсь весть морафтозе конституциять.

Тя афсатомшка. Тейнек эряви конституциять проектонц изучениянц организовандамс станя, штоба минь странань эрь од трудяйти афоль ляд фкявок аф шарьхкодеви пункт. Тейнек эряви организовандамс обсуждениясь станя, штоба минь странананькень эрь трудяйсь имел яснай представления аф аньцек эсь эряфонц колга, но и зарубежнай од ломатьтнень эряфснон колга, штоба минь странананькень эрь трудяйсь содальхце, кодама положенияса ащихть од ломатьтне капиталистическай странава и кода синь тюрихть эсь праваснон ингса. Эряви сатомс сянь, штоба минь странань эрь од ломань трудяйсь цебярьста шарьхкоделезе Ленинонь-Сталинонь партиянц, кодама врагонзон каршес тюремаса, рабочай классь завоевал тя конституциять.

Конституциять проектонц обсуждениянц, а тя пяк важна подчеркнуть,—должен касфтомс эрь комсомолецть бдительностенц. Эряви сатомс сянь, штоба минь педа-пес машфтолеськ известнай успокоенностть, эряви сатомс сянь, штоба эрь комсомолецсь маштоль разоблачандакшнемс фашистскай, контрреволюционнай, троцкистскай, зиновьевскай—каменевскай агентурать, кодамаба маскаса сон афоль кяшеньде. А тя веши минь эздонок комсомолса бдительностть касфтоманц. И тя эряви вешемс тяни эрь комсомолецть эзда. Комсомолецть политическай бдительностенц касфнемок, минь должны стремиться сяньди, штоба од ломатьтне, обсуждандамок конституциять проектонц, кода можна сядонга полнайста и цебярьста использовандалезь трудти эсь праваснон ваймамати эсь праваснон, образованияти эсь праваснон.

Х це с'ездта меле йотась колма кофт. Эрь комсомольскай организациять задачац ащи сянь эса, штоба анокламок Международнай юношескай шити, самокритикать вельде проверяндамс сембе эсь работанц. Вешеви проверендамс станя, штоба максомс ответ кизефксти: Кода практическайста реализовандафт Х це с'ездть решениянза и машттсь ли минь организацияньке и комитеттне применить практикаса Х-це с'ездть решениянзон и слукс тиемс эсь работаснон?

Косарев ялгась комсомолонь Х це с'ездса эсь заключительнай валсонза корхтась, адресовандамок активти: „Минь тинь освобождаем резолюциянь сьормадкшнемать эзда минь вештяма аф резолюциять с'ездть итогонзон колга, а глубокай изучения Х-це с'ездть решениянзонды и работань цебярь организация нят решениятнень пяшкодемаснон ингса".

Можем ли минь мархтонть колма ковонь йотазь мярьгомс, што минь союзса цебярьста ни организовандазь с'ездть решениянзон изученияснон и реализацияснон? Аш, едвали муви тяфтама секретарь и тяфтама комитет, конац мог ба азомс, што сонь сембе благополучна и сон лама сатсь Х-це с'ездть решениянзон реализацияса.

Аф аньцек с'ездть решениянзон реализацияса ашесть машт лама сатомс, но и нят решениятнень изучениясостка. Тя тевса минь васьфтеме определеннай трудность мархта. Кой-кона ялгатьне решили: кда аш кода сьормадкшнемс с'ездть итогонзон колга резолюцият, то можна сьормадкшнемс изучениянь „платт" и с'ездть решениянзон пяшкодемасост платт. И пожалуй, аш стама комитет и кржа стама первичнай организацияда, конат афольхть сярядькста ба тяфтама „плановай" горячка сас ВЛКСМ-нь ЦК-сь присмотрелся нят платтненьди. Лиссь, што кой-кона ялгатне станя шарьхкодезь с'ездть решениянзон, што решандасть арьсеф (надуманнай) плантъ рамкаса сувафтомс сембень и ограничендамс мархтост од ломатьтнень запросснон. Тяньди с'ездсь ашезь обязандакшне кинге. Мувсть ялгат, конат решили: Кда мон тиян план, а сяда меле карман отмечать глазочком пяшкодьф пункттнень, то в конце концов ули кода лувомс „выступлениянь процентть с'ездть решениянзон пяшкодемаса.

(Лук'янов ялгась: И аф пяшкодемань

Тяфта што лама руководящай ялгатнень итогса лиссь цебярь план, но кальдяв тефт. ВЛКСМ-нь Центральнай комитетсь путнесы пяк острайста кизефкст сянь колга, што Международнай юношескай шити анокламась означает с'ездть решениянзон пяшкодемаснон колга глубокай, конкретнай и самокритичнай проверка.

(Лук'янов ялгась: Виде!)

Мезень лангс тяни должен улемс шарфтф главнай мяльсь? Мон аф намеренан тиемс доклад с'ездть итогонзон колга, арьсян, што сембе тинь морафнесть и изучали Косарев ялгать докладонц Андреев ялгать реченц, программать и уставть, а кой-конат синць сочиняли Косарев ялгать докладонц коряс докладт, так што содасасьт с'ездть решениянзон. (Рахама)

Васендакиге, кда минь корхтатама с'ездть решениянзон проверямаснон колга, то минь должны варжакстомс васендакиге первичнай организациять лангс. Первичнай организациять эзда вешеви ушедомс пяшькодьчнемать проверямац, ибо первичнай организацияса минь строясаськ сембе эсь воспитательнай работанькень, ибо первичнай организациять вельде минь организовандакшнесайнек и воспитандакшнесайнек од ломанень миллионнай массатьнень. Так што тяса, няйф, аш васта пяк оцю резолюциятьненьди и платтненьди, а вешеви кярмодемс сяда лацкас мелочненьци—конкретнай кизефксненьди, конатьнень мархта эряй первичнай организациясь.

Кда минь корхтама первичнай организациянь колга, то сразу эряйи путомс кизефкс руководствань системать колга, сянь колга, кода руководствась практикаса лезни первичнай организацияти сонь работасонза. Минь содатама тяфтама кепотьксt, мзярда йотафнеськ отчетно-перевыборнай кампаниять Комсомолонь райкомтне работасть кода оперативнай штабт. Райкомтне содазь, мезе тиеньдеви эрь первичнай организацияса, мзярда кармай улема пуромкс, кодапт тоса настроениятьне, мезе ульсь азф прениясa, кода критиковандазь бюроть, кинь йорайхть выдвинуть и стак тов. Отчетно-перевыборнай компанияда меле йотась аф лама пиньгта. Эрявсь организовандамс Х-це с'ездть решениянзон тонафнемасна, и лиссь, што ламоц руководащай комитеттне кенерьсть ни аярдомс первичнай организациятьнень эзда и исть машта тяфта жа оперативна организовандамс с'ездть решениянзон тонафнемаснон, кода организовандазь отчетно-перевыборнай кампаниять. А тяниень пиньгть исть аярдт ли сяда ичкози кой-кона райкомтне первичнай организациятьнень эзда? Тянь колга эряви думандамс. Кда лиси, што аярдсть, то эрявихть синь мрдафтомс модать лангс сяс, штоба марстонь вийса решандамс ся али тона стака задачатьнень, конат минь ингольнок путфт комсомолонь Х-це с'ездть мархта.

Омбоце пяк важнай кизефкссь—тя активть колга, минь кадраньконь колга кизефкссь. Отчетно-перевыборнай кампаниянь пингть пяк лама корхневсь кадрань кочкамать колга, лама корхневсь синь кемокстамаснон колга, текучестть каршес тюремать колга и ст. тов. и ст. тов. Но вов, ялгат, ламоснонды тинь эздонтт, тяса ащихненьди, аф шьоряй думандамс, кодама изменениият тиевсть тинь первичнай организациянттень кадрань составсонза. Сембе ли комсоргтне эсь вастсост, или ялесна ни ашет, а кой-конат кянерьсть ветекстъ полафтомс? Улихть тяфтама фактт. Минь ингольнок ащи труднай задача—од ломатьтнень коммунистическай духса воспитандамасна. Тя—стака задачась. Сон веши опыт, знанияt, а минь кой-кона организациятьнень эса тячи—фкя руководитель, ванды—омбоцесь вандыда меле—колмоцесь, а минь надьяфнесаськ теест одломатьтнень воспитандамаснон и йоратама, штоба минь организацияньконь авторитетоц касондоль. Эряви путомс пе кадрань ся текучестти, конац няеньдеви минь союзсонок.

Следующай кизефкссь—тя революционнай теориять тонафнеманц колга кизефкссь.

Агитировать мон аф карман, но содави по крайней мере якайхть тяфтама кулят, што сяс, мес Москуса ульсь пяк пси кой-кона политшколатьне соласть. (Рахама).

Минь корхтатама, што тонафнемс эряви круглай киза, што эряви тонафнемс революционнай теориять; тевса, однако, кда аш очереднай кампания революционнай теориять тонафнеманц ингса, кда кодамовок конференцият аф йотафнихть, штоба первоисточникнень коряс тонафнемс революционнай теориять, школатьнень работасна ушечни шамордома. Тяфта тевсь аф туй. Позда ули, кда минь сьоксенда путтама доклад тонафнемать колга. Грустна ули сят руководительхненьди, конат танга кармайхть корхтама учебнай кизоть „ушедоманц" колга. Лучи тяникигя петемс тевть международнай юношескай шити анокламa шовор.

Теентть содаф, што Х-це с"ездсь лувозе школаса минь работанькoнь аф удовлетворительнайкс. Тянь колга аф эряви юкснемс фкявок минута. Тейнек содаф, што ламода аф сембе организациятьне с"ездта меле тийсть правильнай выводт. Тя пингс школатьнень эса оборудованиясь кода ульсь кальдявкс, станяк кальдявкс и лядсь, школатьне кода уленцть апак ремонтировандакт, станяк апак ремонтировандак и лядсть, педагогтне аф сетнихть, учебникнень мархта тевсь кальдяв. Сявомок мяльс сянь, што минь тяни нежечнетяма тонафнема од кизоти, што минь получсетяма пяк лама од школат, эряви пяк ламонцты минь эздонк варжакстомс школатьненьди. Минь не можем работамс стяня, кода работсемя йотай кизоть, не можем хоть ба аньцек фкянь сянь коряс, што отвечатама партиять инголе, странать инголе идьтнень коммунистическай духса воспитандамаснон ингса. Минь лувоськ эсь работанькoнь аф удовлетворительнайкс и минь обязаттама сонь тиемс отличнайкс.

Мон аф йоран лотксемс пяк лама лия кизефкснень лангс, конат теентть содафт аф моньдедон кальдявста,—культурнай и лама лия кизефкснень лангс. Мекпяли йоран подчеркнуть, што Международнай юношескай шись ащи тейнек, кода и сембе странати, стахановскай движенияти годовщинакс.

Минь имени эстинек главнай и центральнай задачакс од ломатьтнень воспитанияснон, но, однако, минь воспитандакшнесаськ од ломатьтнень аф книжнай зубрежкать коряс, а революционнай теориять изучениянц трудть мархта крхкаста сочетандаманц коряс. И мзярда тяни минь марса эсь народонькoнь мархта, марса эсь странанькoнь мархта аноклатама тя славнай годовщинать праздновандамонза, миньдейнек эряви сатомс, штоба минь средасонок, комсомолть средаса, улель нинге сяда лама стахановецта, штоба синь няфтельхть трудонь производительностень и трудти отношениянь нинге сяда цебярь образецт.

Мекпяли Международнай юношескай шить йотафтомань соньцень характерть колга. Тейнек эряви тяникигя развернуть (срокне нюрьхкянят) тяфтама массовай работа, штоба Международнай юношескай шись араль ба массовай, радостнай и веселай народнай праздникокс. Минь должны Международнай юношескай шить йотафтомс весяласта, и йотафцаськ сонь весяласта, сяс мес минь странасонок эрямс арась сяда цебярь, эрямс арась сяда весяла! (Вишкя, ламос моли кядень цяпамат).

## Военно-физкультурнай праздник

Августть 18-це шистонза Саранскаень пионерскай лагерьсь шить йотафты оцю физкультурнай призддник.

Праздникса кармай улема парад, вольнай движенияt, коса примай участие сембе лагерьсь, эстафета 3 километрань кувалмос, ласьконьдемаса соревнованият возрастной особенностень коряс, комотнемаса соревнованият, гранатань йорямаса, ляцендемаса, волейбольнай соревнованият, спиральболса, городокса. Тяда меле тии выступления пионерскай партернай группась. Улихть всякай лаца морхт, дикломацият физкультурно-авиационнай темас, иград.

А.

СНИМКАСА: Фрунзень лемса колхозса (Харьковскай область Сумскай р—н.) обедама йоткова парторгсь С. К. Бишенко колхозникнень мархта йотафты беседа испанскай народть фашистскай бандиттнень каршес боряцамать колга.

# 370 ПИОНЕРХТ ВАИМЯСТЬ ЛАГЕРЬСА

Зубунь районца 3 пионерскай лагерьхть. Синь эзгаст нолдаф 370 пионерхт. Колмицкя лагерьхне ульсть пяк цебярь вастса. Ульсь ведь, вирь и ст. тов Питаниясь сембе лакерьхнень эса ульсь аф кальдяв. Башка пионерхне прибавасть 2-3 килограммат. Сембе пионерхне лагерьть эзда довольнайхтельть и кой-конат нень ашель мяльсновок тумс куду. Лагерьхнень эса организовандафоль лама костерхт, коса пионерхне няфнезь эсь художественнай и музыкальнай самодеятелтностьснон. Лагерьса пионерхне тонадсть лама морхт, играт, танецт и ст тов. Оцю работа пионерхнень йотксa йотафтсь од Потьмань пионервожатайсь Балдакин ялгась.

Апак нолдакт лагерьхнень пачк Од-Выселкань, Дубасунь, Паказонь: пионерхне, сяс мес нят велетнень эзда колхозонь председательхне эсь пионерсноды ашесть нолда продуктат.

Но эряви азомс, што Рай ОНО-сь (зав. Монаховсь) и РИК-сь (председатель Тяняевсь) кодамовок материальнай лезкс ашесть максе. РОНО-сь фкявок трьошник ярмак изь нолда лагерьхненьди и обещандакшнесь максомс литература, но обещаниянц Монаховть лядсь аньцек обещаниякс. РОНО-нь чиновникне ньльне вестеньгя ашесть яка лагерьхнень ваномонга, аф лятфнемок ни практическай руководстваль максомать колга.

Зубунь райкомть пионеротделонц заведующаец

МИХАИЛОВ.

## Допризывникне тонафнихть

Тя кизоня Дубенкань народнай образованиянь отделсь райцентраса, организовандась сьормас аф содай и сьормас кржа содай допризывникнень тонафнемс курст 45 шит курснень эса тонафнемста кармасть владеть грамотать мархта 60 ломань сьормас кржа содай и 24 ломань сьормас аф содай.

М.

## 300-шка ЛОМАНЬ АЩИХТЬ АПАК ТОНАФНЕК

Нингя тялонда Мизерян велеса „организовандафольхть“ ликпункт, но синь аньцек вдь организовандафтольхть, а работась синь эсост кадфоль эсь отям молемати. Аф вельсоветсь (председатель Шер. стновась)., аф комсомольскай организациясь конацка ашесь интересовандакшне ликпунктнень работаснон мархта, кивок синь мельгаст ашезь ван, а кда тяфта и ликпунктне йофсикс лоткасть работамда.

Тяниень пиньгтке сьормас афсодайхне и сьормас кржа содайхне тонафнема апак таргакт, а вдь синь эздодост 3С0-шка. Мзярда ина кармайхть синь тонафнемост. А вдь пиньгсь йотни'

И. И.

Шайговань р-н.



САРТЭЦ-са августть 11-це шистонза 7 частт 30 минутаста шовдова Осоавиахимонь первичнай организациясь организовандакшнесь газовай тревога, противогаза работась сембе васенце сменась.

СНИМКАСА: САРТЭЦ-нь стахановецсь Свешников ялгась регулировочнай щитть ваксса ащи противогазса.

# Эсь отям молемать результатонза

Мон аф карман сьормадома физкультурнай движенияса сят сатфкснень колга, конат сатфт сембеда пяк тятдень кизоть мокшэрзянь республикать райононзон эзга. Тя бесспорна.

Но эряви азомс видеста, што тя ащи оцю тевти нинге уше дксокс. Лама райоттнень эзга физическай культурась тячимс нинге аф кинни массовай характер. Кой-кона райкомтне аф йорасазь шарькодемс, што физическай культурась—од ломатьтнень воспитандамасост важнай звена.

Ленинскай комсомолонь сембе союзнай 10 це с'ездти ВЛКСМ-нь ЦК-ть отчетсонза Косарев ялгась корхтась: мезьсот минь физкультуранькень аф сатыксонза?

„Сянь эсост, што сон сембе нинге аф канни массовай характер“...

Кода содаф ВЛКСМ-нь 10-це с'ездта меле йотась ни лама пингтта и вов кда ваномс кой кона райкомтнень тя тевса тийф практическай работаснон лангс, то 10 це с'ездть ришениянза пяшкодькшневихть аф нолдамшка лафчеста.

МАССР-нь физкультурань высшай советсь (ответсекретарец Купер ялгась) станя жа эсь работанц одукс ашезе тий, тя няеви сянь эзда, што сон тя пингс работакшни сире методса, сембеда пяк увликандакшни спортонь фкя, кафта видса, аф якайхть низовкав, райоттнень велетнень эзга, штоба эрявикс пингста максомс лезкс физкультурнай коллектифненьди, кружокненьди.

МАССР-нь физкультурань высшай советсь сембеда оцю мяль шарфни фудболть лангс. Тя конечна аф кальдяв, но юкснемс спортонь лия видтнень, тя значет тумс инь тьо жая тевонь кига.

Аш кода йотамс вакска стама, оцю тевть, кода политико-воспитательнай работась физкультурникнень йотксa. А тяста и дисциплинась. Тя няеви Саранскай футбольнай камандать Ковылкинань и Зубунь футбольнай командатнень мархта налхкомаста Синь йотксост налхкомста тевсь пачкодькшнесь тргадомати.

Вов сявсаськ Торбеевань райсфкать работанц (райсфкать ответственнай секретарец Кальников ялгась). Вдь Торбеевса, соньцень районнай центрасонза аш фкявок физкультурнай кружек Виде тоса ули оборудовандаф волейбольнай площадка, но командат аш, кивок аф налхконьди. А велетнень, колхоснень эзга апак организовандак фкявок физкультурнай кружек. Кальниковсь вели аф якай, эряй районнай центраса и мезевок аф тиеньди.

Кизефксть лангс, мзяра колхозса тя кизоня улеть? Сон атвечай: улень Сургодса, Кочетовка велеса и „Красноармец“ совхозса. Нят сембе велетнень эзга сон тись (размерел) футбольнай полят вов и сембе мезе сон тийсь.

Торбеевань районца тятдень кизонь эрафоль анoклaмс 175 ломатьт ГТО-нь значкистт. А августть 1-це шинцты синь анокласть, аньцек 10 ГТО-нь значкистт. Вов тяфта ащи тевсь Торбеевань районца физкультурнай работать мархта.

И афваномок тяфтама положениять лангс, МАССР-нь физкультурань высшай советста кивок тоса ашель. Синь пуванцазь, што тевсь тоса благополучнай. Вяре азфсь пяк лац няфнесы юрнек МАССР-нь физкультурань высшай советть беспечнай „благополучияснон“.

А комсомолонь райкомсь (секретарть инкса лядсь Буров ялгась) июлть 26-це шистонза кулхцендомок бюроть заседаниясонза физкультурань районнай советть секретаренц Кальников ялгать докладонц лифць путфкс, кона йофсикс аф отражендакшнесы район ца физкультурнай работать действительнай состояниянц.

Лядсь нюркяне пинге XXII-це Международнай юнашескай шити, Торбеевань райкомти эряви васьфтемс Международнай юнашескай шись физкультурнай работать сязьфкста лифтемаса, таргамс физкультурнай движенияти сембе комсомолецнень и аф союзнай од ломатьтнень сянь инкса, штоба васьфтемс Международнай, юношескай шить од ломатьтнень ширьде, массовайста ГТО-нь нормативтнень эдачаса.

Ив Казарин.

## Тийсть учет и сембе

**Рыбкина.** Партиять и правительствать 1936-37 кизотнень эзда сембе вастова сьормас афсодамать и сьормас кржа содамать машфтомаснон колга путфксса Мамолаевань вельсоветса аф пяшкочневи. Велеса 200-шка сьормас афсодайхть и сьормас кржа содайхть, но нят ломатьтне ащихть апак тонафнек и кивок тя тевть аф йорай организовандамонза. Вельсоветсь тийсь теест учет и тяконь лангс лоткась. Комсомольскай организациясь тя работаса станя жа мезевок аф тиеньди.

Районнь чиновникне тя тевса работайхть кальдявста, ньльне фкявок представитель синь эздост тя тевть организовандамонза изь сашенда.

К. И. П.

## Косот ярмакне?

Нинге март ковста, Рыбкинань райононь „Красный партизан“ совхозонь Осоавиахимонь первичнай организациясь кучсь 300 цалковайть ярмакт. Осоавиахимонь райсоветть счетозонза сянь инкса, штобa ня ярмакнень лангс сатомс инвентарь хата оборонать обо рудованиянцты.

Кода няйсаськ йотась ни 5 кофт, и Осоавиахимонь райсоветсь, тячемс первичнай организацияти мезевок ашезь кучь.

Г.

## Содай ли, Рыбкинань райкомсь

Н.-Мамангинскай первичнай комсомольскай организациясь тяниень пингть ащи комсоргфтома. Сонць комсоргсь тусь избачень курсс, а комсомольскай тефнень киньдиньгя ашезень макса.

Тяниень пиньгть комсомолецне кафтонь ков ашесть панда членскай вsнoст, политкружоксь лоткась работамода. Комсомолецнень мархта работа тяниень пиньгть питай кодамовок аф йотафневи. Содай ли комсомолонь райкомсь?

В. Дружинин.

## Минь улеме экскурсияса

Минь, Анаюнь полнай средний школань ученикне-отличникне 12 ломань якама Москуву экскурсияс. Минь якаме ваномонза метрополитентть, конац пяк тусь мелезнок. Улеме историческай музейса, якама третьяковскай галлереять ваномонза, няеськ Лениннонь мавзолеенц, якама звуковой кинов, Зоопарку, планетарияв и ст. тов.

Цебярьста йотафтоськ экскурсиять интереснай сталинцанькень ваномац.

Минь, экскурсияв якайхне газетать вельде азондтама оцю благодарность директорнеконьди Егоров ялгати экскурсияс кучемдонок.

Н. Волков.

ФУТБОЛ

## Ардатов — Саранск

Августть 12-це шистонза саранскаень стадионца налхкость футболса Ардатовань и Саранскаень „Спартак“ общестрань футбольнай командатне. Налхкомась эстакигя няфтезе, што ардатовецне налхкихть аф кальдявста и футбольнай командась кочкаингольдень налхкихкнень эзда Районнай командась куваймамда меле тага пуромарса.

„Спартаконь“ командась пяод, налхки аньцек васенсезонць, инь сиреть комадаста 25 кизот.

Налхкомась аделавсь, колои учендовсь 5:1 Ардатовапользас налхкомась мольцебярьста, грубостть ашельхкона ширьденьгя.

С.

## Рузаевкась васенц вастса

Августть 9-це шистонза аделавсь МАССР-нь ВСФК-ть махта васенцеда йотафтф футболть корас республиканскай розыгрышсь.

Розыгрышса примасть участие 10 районтт. 150 футболистт тюрендсть первенстванц. Васенце вастти лись Рузаевкань футбольнай командаомбоцети Саранскаеннесь, колмоцети Зубуннесь, нилецеКовылкинаннесь и ст. тов.

Инь цебярьста налхки командатне Рузаевканнесь, Саранскаеннесь и Ардатованнесь ВСФК-сь решил пуроптомс республиканскай кафта футбольнай командат и терьдемс теест тренер.

С. К.

Отв. редакторсь С. С. ЛАРИОНОВ

Уполномоч главлито № Д—806 Заказ № 2741. Тираж 22

Саранск типография „Красный Октябрь“ Мордгиза